

CLUBS

CLUB DE PLONGEE

Hormis quelques courageux pour qui, seule la glace est un obstacle, le temps des sorties en mer ou dans les lacs de la région s'achève. Et cependant, avant de penser à la neige, l'arrière-saison nous réserve encore quelques activités, dont une au moins très agréable :

le samedi 25 octobre à 14h00 à Hermance, nos moniteurs organisent une session pour le brevet 1er échelon (** CMASS) ;

le mardi 4 novembre commence l'entraînement à la piscine d'Onex et ce jusqu'au 28 avril 1981 ;

le mercredi 12 novembre se tiendra notre Assemblée Générale ;

et le dimanche 16 novembre, c'est la fête au Châlet Suisse, décoré pour la circonstance de petits poissons et d'algues marines ! Nous en profiterons pour admirer "en famille" nos dias "vacances" sans oublier pour autant la valse et nos estomacs ! Histoire de terminer la saison en beauté.....

INFORMATIONS : Armin BOKER /3266
Claude DESPAS /5219
Bernard ROTHAN /6742

Permanence du Club et inscriptions :

le lundi après 17h30 au Restaurant No.1 - COOP.

CLUB DE BASKET



Un grand bravo aux joueurs du Club de Basket qui ont aisément emporté le 1er match de Coupe ainsi que les 4 premiers matches du Championnat Genevois (GABB).

Encourageons nos brillants joueurs et souhaitons leur d'aussi bons résultats pour les matches à venir.

GAMES CLUB - BRIDGE SECTION

The result of last week's duplicate was :

1st.	MAROZZI and MOLZON	72%
2nd.	BUESINK and PINKSTONE	57%
3rd.	VAN AERSHOT and VAN AERSHOT	53%
4th.	BOYLE and CAMERON	51%

Please send to D. KEMP/ISR

I will be playing Wednesday 22nd October

NamePartner

Tortella's canteen - 7.55 pm sharp

Everybody welcome

FOOTING CLUB



LA COURSE PEDESTRE AU CERN le 11 octobre fut un grand succès. Même le ciel avait interrompu l'arrosage pendant les efforts d'une centaine de courageux coureurs de tout âge et sexe. Nous espérons vivement que les hésitants de cette année vont se joindre à nous pour participer à cette course l'année prochaine.

Le classement complet peut être consulté au tableau d'affichage de l'Association du Personnel au Bâtiment Principal.

Les meilleurs classés de chaque catégorie :

Dames (3), Seniors (3), Vétérans (3), Filles I (3), Filles II (2), Garçons I (3), Garçons II (3).

Les Challenges attribués :

Seniors : M. KELLER - Vétérans : W. ZAPF -
Combiné âge/performance : R. KEYSER -
Meilleure famille : BONIFAS.

Un grand merci à nos commissaires et au Service de Sécurité.

Résultats :

Catégorie Seniors - 5590m.

1.	Markus KELLER	en 19'02
2.	David TOWNSEND	en 19'32
3.	Joël CORDIER	en 20'02

Catégorie Vétérans (nés en 1945 ou avant) - 5590m.

1.	Werner ZAPF	en 18'43
2.	Jacques CAMAS	en 19'11
3.	Crispin PINEY	en 19'19

Catégorie Garçons I (nés en 1967 ou après) - 1850m.

1.	Philippe BRARDA	en 6'28
2.	Sylvestre CATIN	en 6'45
3.	Laurent POTDEVIN	en 6'53

Catégorie Garçons II (nés 1963 à 1966 incl.) - 1850m

1.	Timothy WARNER	en 5'35
2.	Hans-Ramon HOFMANN	en 5'53
3.	Steve GUEUGNON	en 6'07

Catégorie Filles I (nées en 1967 ou après) - 1850m.

1.	Irene SCHMID	en 7'49
2.	Claudia SCHMID	en 8'00
3.	Ludivine COIGNEE	en 8'02

Catégorie Filles II (nées 1963 à 1966 incl.) - 1850m

1.	Claire DROULEZ	en 7'44
2.	Claudine LAMY-CHAPUIS	en 10'10

Catégorie Dames - 1850m.

1.	Dominique HOYER	en 7'48
2.	Suzanne BONIFAS	en 8'19
3.	Albina GOOSSENS	en 9'03

VELO CLUB



Les conditions atmosphériques détestables de ce dernier samedi n'ayant pas permis le déroulement normal de notre sortie, celle-ci est reportée à demain

SAMEDI 18 OCTOBRE 1980

14h30 Piscine de Ferney-Voltaire

. Rendez-vous à tous les membres du club pour un programme très relax (rappelons la tenue exigée pour les hommes (chaussettes, bretelles, cravate et couvre-chef).

En cas de temps incertain, vous pouvez vous renseigner sur l'évolution des festivités en téléphonant samedi entre 11h30 et 12h30 soit à Nicole BOIMOND 023.410096 - soit à Pierre FOGLI 023.201461.

A samedi....

CLUB HIPPIQUE



Manège de SEGNY - Sorties cavaliers moyens (30h. au plus de manège) chaque samedi de 14 à 16h.

Sorties cavaliers confirmés chaque dimanche de 14 à 16/17h.

Gymkhana junior envisagé le dimanche 9 novembre à SEGNY.

Repas annuel du Club envisagé le vendredi 7 novembre.

CRICKET CLUB

In the last match of the 1980 season the CERN Cricket Club met Geneva C.C. at the Stade de Richmond on October 5. Geneva C.C. batted first, and the timing of their declaration left CERN little option but to hold out for a draw, which was just achieved. Scores :

Geneva C.C. 168 for 3 declared, CERN 67 for 9. Match drawn.

Highlights of the winter will be the Annual General Meeting and the Annual Dinner, not necessarily in that order. Further information on cricket is available from 2923, 3380 or 4473.

SKI CLUB

Gymnastique

Pour cause de vacances scolaires, il n'y aura pas de séance de gymnastique le mardi 21 octobre 1980.

ATTENTION: LES CLASSES DE GYMNASTIQUE SONT COMPLETES PLUS PERSONNE NE SERA ACCEPTEE.

Randonnées pédestres

La neige étant tombée en abondance à moyenne altitude, le Comité a décidé d'annuler les 2 dernières courses.

Bourse de ski

Elle aura lieu le mercredi 22 octobre (matériel enfant uniquement) et le jeudi 23 octobre (matériel adulte) dans le Hall du Bâtiment Principal à partir de 17h30.

Nous vous serions reconnaissants de respecter les dates et les horaires cités, de préparer l'étiquetage (nom, taille ou pointure, prix demandé) à l'avance et de reprendre le matériel invendu.

Le Ski Club décline toute responsabilité en cas de vol, perte ou dommages du matériel exposé.

Le Comité et les moniteurs du Club seront là pour vous conseiller. N'hésitez pas.

RUGBY CLUB



Résultat : Samedi 11 octobre en match de Coupe, CERN I a gagné contre RC TICINO sur un score de 26 à 12.

Prochains matches : Samedi 18 octobre, CERN I jouera contre RC SPORTING à 15h, sur le Stade de Vessy. Etre présent sur le terrain à 14h.

Dimanche 19 octobre, CERN II jouera contre LA CHAUX DE FONDS à 15h sur le terrain du CERN.

SOIREE DANSANTE

Le RUGBY-CLUB CERN organise son Grand bal le Vendredi 24 Octobre 1980 au Restaurant No.1 COOP.

*Possibilité de vous restaurer : entrecôtes garnies, chevreuil....

*Pour animer cette soirée, l'Orchestre AIMABLE et sa grande formation de 10 musiciens, vedette de classe internationale, fera le maximum pour que cette soirée soit une parfaite réussite.

*Dès maintenant, retenez vos cartes à prix réduit au Kiosque du Restaurant No.1

POUR INFORMATION

COURS DE CHINOIS

Les personnes désirant s'initier au Chinois (ou en poursuivre l'étude) sont priées de se faire connaître auprès de Mr. Yves BENARD/DD en lui retournant le formulaire ci-dessous le plus tôt possible (parents et amis de Cernois peuvent s'annoncer également).

NomPrénom.....

Div Tél.....

S'il s'agit d'une personne non atteignable au CERN, joindre séparément l'adresse et le No. de téléphone.

NB. Un article détaillé sur ce cours a été publié la semaine dernière sur le Bulletin Hebdomadaire No.42/80.

COOPERATIVES

INTERFON

Promotions jusqu'au 15 novembre 1980

BLACK & DECKER : taille-haie sans fil 40cm - tronçonneuses à chaîne 25 et 30cm.

PONT A MOUSSON : Thermostat d'eau chaude.

VIRAX-SANIBEL : coupe-tube, coffret filières, pince multiprise, cintrreuse cuivre, table de monteur, clé sanichrome, étau griffe, clé serre-tube, pince à cintrer, clé radiateur, pince grande capacité.

ARMAFLEX : isolant flexible chauffage, climatisation, réfrigération, tuyauterie enterrée, épaisseur 9 à 10mm pour tuyauterie de 12' à 70.

BRANDT : hotte aspirante de 600.

ELECTRO THERM'X : radiateurs mono à circulation d'huile 1500 - 2000 - 2500^W.

IMI PACIFIC MASTER : Chauffe-eau électriques muraux verticaux, mono-cuve securex garantie 10 ans = 100 - 150 - 200 litres - groupe de sécurité.

CHAFFOTEAUX & MAURY : 4 chaudières chauffage et chauffage + eau chaude instantanée.

ALLIA-CEC : Lavabo 60 x 48 CARNON-ensemble WC Bastia. Les autres promotions continuent jusqu'aux dates prévues.

Tirages à l'animation du 11 octobre dernier

La bicyclette offerte par la Préservatrice a été gagnée par Mme Louise TIXIER, épouse de Mr. Henri TIXIER du SPS.

Quant aux 2 arbres d'une valeur de 500 et 300 Frs, ils ont été gagnés par MM. Fabien PERRIOLLAT et Alasdair ROSS grâce à leur perspicacité.

Toutes nos félicitations à ces 3 gagnants.

COOPIN

Sur commande : Vous pouvez obtenir des appareils photos, des objectifs, des caméras avec projecteurs muets ou sonores. Nous avons en stock des projecteurs de dias à un prix très intéressant actuellement, des visionneuses, des colleuses, des flashes, nous avons à nouveau les magasins pour dias. Nous attendons toute la nouvelle gamme des appareils photos instamatics

Nous venons de recevoir un grand choix de bagues, colliers, bracelets nous attendons les boucles d'oreilles.

SUR COMMANDE vous pouvez à nouveau avoir des housses et tapis pour votre voiture.